



BANDO DI SELEZIONE PER LA PARTECIPAZIONE AL
PROGRAMMA DI "ARTICULATION AGREEMENT"
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO - MANCHESTER METROPOLITAN UNIVERSITY
ANNO ACCADEMICO 2015/2016

**CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE
INTERNAZIONALE**
CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN LINGUE E LETTERATURE EUROPEE ED EXTRAEUROPEE

Nel quadro della convenzione stipulata tra l'Università degli studi di Milano (UNIMI) e la Manchester Metropolitan University (MMU), riguardante il corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale e il Corso di Laurea Magistrale In Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee in UNIMI e il MA in English Studies in MMU, gli iscritti ai predetti corsi di laurea magistrale possono concorrere per partecipare a un programma di scambio con la MMU finalizzato allo svolgimento delle attività formative oggetto dell'accordo, ottenendo a conclusione del biennio di studio sia la laurea magistrale di UNIMI sia il titolo di MA di MMU.

| N° Stud. | Organismo ospitante | Nazione | Durata (mesi) |
|----------|--|---------|---------------|
| 5 * | MANCHESTER METROPOLITAN UNIVERSITY (MMU) | UK | 9 |

* 3 studenti di "Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale e 2 di "Lingue europee ed extraeuropee"

DESCRIZIONE DEL PROGRAMMA

L'Università degli Studi di Milano e la Manchester Metropolitan University hanno firmato una convenzione per un "Articulation Agreement", basato su un programma di studio integrato, regolamentato dalle normative APEL (MMU) e dalle normative interne di UNIMI, nell'ambito del corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale e del corso di laurea magistrale in Lingue Europee ed Extraeuropee in UNIMI e del MA in English Studies in MMU.

Gli studenti delle due Università che partecipano al predetto programma, frequentando per un periodo di tempo predefinito l'Istituzione straniera, coincidente con il secondo anno del loro percorso di studio, e ottemperando agli obblighi stabiliti dal programma, che concernono il superamento degli esami previsti nella tabella indicata al punto seguente, possono conseguire i due rispettivi titoli di studio.

Nella tabella di cui al punto seguente sono altresì riportati gli esami che l'Università di origine convaliderà in corrispondenza.

L'Università degli Studi di Milano e la Manchester Metropolitan University riconoscono la congruità con i rispettivi corsi di studio di tutte le attività formative che gli studenti sono tenuti a svolgere presso l'Istituto universitario di origine nell'ambito del corso di laurea magistrale o di master al quale sono iscritti, che vengono pertanto validate e registrate da ciascuna Università ricevente.

Gli studenti partecipanti al programma dovranno inoltre predisporre l'elaborato finale in co-tutela, presentarlo e/o discuterlo presso entrambe le Università, secondo le modalità da ciascuna stabilite.

L'Università degli Studi di Milano e la Manchester Metropolitan University ritengono che le condizioni stabilite nell'accordo coprano i requisiti che ciascuna sede universitaria richiede per il rilascio del proprio titolo.

PIANO DI STUDIO - studenti LIN

| Corsi da seguire a MMU | | Convalide presso la sede di appartenenza | |
|--|----|--|----|
| | | RICONOSCIBILI COME | |
| Research Skills | 10 | Traduzione specialistica Inglese | 6 |
| Representing Contemporary Cultures | 10 | Lingua Inglese II | 9 |
| F/S Interpreting & Translation | 15 | Lingua B II | 9 |
| <i>Options:</i> - Border Fictions - Contemporary Cosmopolitan Literature and Film - Independent Study | 10 | Cultura Inglese II | 6 |
| | 6 | Stage | 6 |
| Dissertation (co-supervised) | 30 | Dissertation (co-supervised) | 30 |



PIANO DI STUDIO - studenti LINGUE

| Corsi da seguire a MMU | | Convalide presso la sede di appartenenza | |
|--|----|---|----|
| | | RICONOSCIBILI COME | |
| Research Skills | 15 | Lingua Inglese II | 9 |
| Representing Contemporary Cultures | 10 | Letterature dei Paesi Anglofoni <i>oppure</i> - Letteratura Angloamericana - Letteratura Inglese Contemporanea | 9 |
| Italian Studies Unit | 10 | Letteratura Italiana Contemporanea | 9 |
| <i>Options:</i> - Border Fictions - Contemporary Cosmopolitan Literature and Film - Independent Study | 10 | Letterature Comparete <i>oppure</i> Storia del Teatro | 9 |
| | | | |
| Dissertation (co-supervised) | 30 | Dissertation (co-supervised) | 30 |

REQUISITI SPECIFICI

Possono essere ammessi al programma di studio integrato gli studenti, in numero di 5 (3 provenienti dal corso di laurea magistrale in Lingue e Culture per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale e 2 provenienti dal Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee) che:

1. siano in possesso del diploma di laurea e siano iscritti al corso di laurea magistrale in questione;
2. abbiano scelto l'Inglese come prima o unica (per gli studenti di LINGUE) lingua straniera
3. tra gli studenti di LIN, abbiano scelto la seconda lingua tra le seguenti: Francese e Spagnolo.

Nel caso che gli studenti che presentano domanda per il programma di doppio titolo abbiano già ottenuto una borsa di studio nel quadro del Programma Erasmus+ 2015/2016, nei termini previsti dal bando pubblicato alla pagina <http://www.unimi.it/studenti/erasmus/79423.htm>, essa può essere mantenuta.

Condizione imprescindibile per partecipare al programma è che lo studente, al momento della partenza, risulti regolarmente iscritto ai corsi di laurea indicati dell'Ateneo per l'anno accademico 2015/2016. L'iscrizione deve essere mantenuta per tutta la durata del soggiorno.

MODALITA' DI ISCRIZIONE E SCADENZE

Improrogabilmente entro la scadenza del giorno **15 aprile 2015 (ore 12:00)**, in candidato dovrà far pervenire:

- domanda (il cui modello è allegato a questo bando) firmata e corredata di curriculum vitae, redatto secondo il formato europeo;
- fotocopia di un documento d'identità;
- autocertificazione degli esami sostenuti (stampabile da UNIMIA)
- relazione motivazionale

La consegna dovrà avvenire nelle modalità seguenti:

1. **candidati iscritti a LIN:** il candidato dovrà presentare direttamente o far pervenire a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno allo Sportello Erasmus del Polo di Sesto, stanza 1079, e aperto nei giorni di lunedì dalle ore 9.00 alle ore 12.00 e di giovedì dalle ore 13.00 alle ore 15.00, Piazza Indro Montanelli 4 - 20099 Sesto San Giovanni MI;
2. **candidati iscritti a Lingue:** il candidato dovrà presentare direttamente (o accordarsi per altro formato) la sua domanda alla coordinatrice del progetto, Prof. Patey, presso la sede del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere Moderne, Sezione di Anglistica. E' possibile far riferimento alla segreteria (Laura Favini) qualora la docente non fosse in sede. Si consiglia di contattare la Prof. Patey anche via mail.

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 si informa che l'Università si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato; tutti i dati forniti saranno quindi trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso ed alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Università, nel rispetto delle disposizioni vigenti.



PROCEDURE DI SELEZIONE

La selezione pubblica dei candidati verrà effettuata ad opera di una Commissione nominata dai Collegi didattici del corso di laurea in Mediazione linguistica e culturale e Lingue e Letterature Straniere, e consiste in un colloquio, volto ad accertare l'esistenza dei requisiti richiesti, la congruenza del curriculum degli studi e la motivazione, secondo le indicazioni contenute nel presente bando.

Il colloquio di selezione avrà luogo il giorno 30 aprile 2015, alle ore 14.00, presso la Sala Riunioni del Polo di Sesto, Piazza Indro Montanelli, 4 - 20099 Sesto San Giovanni.

Milano, 17 marzo 2015

I Presidenti dei Collegi Didattici

Prof. Giovanni Turchetta
Tel. 02503.21761
e-mail giovanni.turchetta@unimi.it

Prof. Alessandro Cassol
Tel. 02503.13548
e-mail alessandro.cassol@unimi.it

I referenti del programma di "Articulation Agreement"

Prof. Nicoletta Vallorani (LIN)
Tel. 02503.21765
e-mail nicoletta.vallorani@unimi.it

Prof. Caroline Patey
Tel. 02503.13586
e-mail caroline.patey@unimi.it



**PROGRAMMA DI DOPPIO TITOLO
MANCHESTER METROPOLITAN UNIVERSITY -
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
a.a.2015/2016**

**CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN
LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE
CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN LINGUE E LETTERATURE EUROPEE ED EXTRAEUROPEE**

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Cognome e Nome: Matricola:
Luogo di nascita: Data di nascita:
Cittadinanza:
Indirizzo:
Tel. Cellulare.....
e-mail: @studenti.unimi.it

Corso di studio:

- LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE
 LINGUE E LETTERATURE EUROPEE ED EXTRAEUROPEE

Università di destinazione
MANCHESTER METROPOLITAN UNIVERSITY

Conoscenze delle lingue

| Lingue: | Parlata* | Scritta* | Letta* | Eventuali certificazioni |
|-------------|----------|----------|--------|--------------------------|
| Inglese | | | | |
| Francese | | | | |
| Spagnolo | | | | |
| Altro:..... | | | | |

* Sufficiente; Buona; Discreta; Ottima.

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART.13 DEL D.LGS n. 196/2003

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 si informa che l'Università si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso ed alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Università, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Milano,

Firma _____